

Spis treści

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	4
WYGLĄD I ELEMENTY STERUJĄCE	9
TECHNICAL SPECIFICATIONS	10
PIERWSZE KROKI	11
Ładowanie akumulatora	11
Włączanie/Wyłączanie	12
Port USB do przesyłania danych/ładowania	13
Wsparcie audio	13
Gesty	14
Praca z klawiaturą ekranową	15
Łączenie się z Internetem	16
Parowanie Bluetooth	17
MENU GŁÓWNE	19
Górne menu	20
Przyciski nawigacyjne	20
Główny panel sterowania	20
Panel stanu	22
Menu boczne	23
Notatki	23
Biblioteka	28
Zadania	31
Aplikacje	32
Przeglądarka	33
Dokumenty Office	35

CZYTANIE KSIĄŻEK	37
Nawigacja i przewracanie stron	37
Menu odczytu programu XReader	38
Odręczne notatki	43
Menu długiego dotknięcia	44
Przegląd menu odczytu PBReader	45
PB Reader Menu czytania	46
Menu długiego dotknięcia	49
PocketBook Cloud	50
Proces synchronizacji	52
USTAWIENIA	53
Sieć i Internet	54
Połączone urządzenia	54
Zarządzanie energią	54
Aplikacje paska bocznego	54
Display	54
Elementy sterujące	55
System	56
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	56
Informacje o urządzeniu	57
AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA	58
OBSŁUGA KLIENTA	59
ZGODNOŚĆ Z MIĘDZYNARODOWYMI STANDARDAMI.....	60

Środki ostrożności

Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem należy uważnie przeczytać niniejszą sekcję. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczeństwo i wydłużyć żywotność urządzenia.

Warunki przechowywania, przewozu i użytkowania

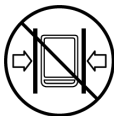
Zakres temperatur pracy urządzenia wynosi od 0°C do 40°C, dlatego nie należy narażać urządzenia na zbyt wysokie lub niskie temperatury. Nigdy nie pozostawiaj kabli w pobliżu źródeł ciepła. Podgrzane kable lub ich izolacja mogą ulec deformacji lub uszkodzeniu, co może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

Staraj się unikać kolejnych uderzeń:

Ładunki elektrostatyczne



Nadmierny nacisk mechaniczny



Silne pola elektromagnetyczne



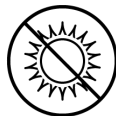
Promieniowanie elektromagnetyczne UV



Płyny lub wilgoć



Bezpośrednie światło słoneczne



Bezpośredni płomień lub dym



Konserwacja

⊗ Nie należy pozostawiać urządzenia przez dłuższy czas w słabo wentylowanym otoczeniu, np. w samochodzie lub w zamkniętych, szczelnych pudełkach/opakowaniach.

⊗ Nie upuszczaj ani nie próbuj zginać urządzenia.

⊗ Nie należy demontować ani modyfikować czytnika książek.

⊗ Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym akumulatorem lub ładowarką (pęknięta obudowa, słaby kontakt, przerwany kabel zasilający). Jeśli bateria jest uszkodzona (pęknięta obudowa, wyciek elektrolitu, niekształtna itp.), powinna zostać wymieniona przez autoryzowany personel. Użycie domowej roboty lub zmodyfikowanych baterii może spowodować eksplozję i/lub uszkodzenie urządzenia.

⊙ Należy chronić ekran przed przedmiotami, które mogą go zarysować lub uszkodzić. Aby zapewnić odpowiednią ochronę ekranu, zalecamy przechowywanie urządzenia w ochronnym i/lub twardym pokrowcu.

⊗ Do czyszczenia ekranu/obudowy nie należy używać rozpuszczalników organicznych ani nieorganicznych (np. benzoilu itp.).

⊙ Przechowywać z dala od dzieci.

⊙ Użyj miękkiej ściereczki, aby usunąć kurz z powierzchni urządzenia. Zastosuj kilka kropli wody destylowanej, aby usunąć brud.

Dopuszczalnych jest do pięciu wadliwych pikseli na ekranie i nie stanowią one wady ekranu objętej gwarancją.

Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, wskaźnik naładowania baterii może nie działać po podłączeniu ładowarki. W takim przypadku należy podłączyć ładowarkę, pozostawić urządzenie na 1 godzinę, a następnie odłączyć i ponownie podłączyć ładowarkę lub kabel USB. Następnie można normalnie korzystać z urządzenia.

Do końca okresu gwarancyjnego produktu należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem w celu sprawdzenia, czy bezpieczeństwo jest zachowane.

Szczegółowe informacje na temat centrów serwisowych w danym regionie można znaleźć na oficjalnej stronie internetowej: <http://www.pocketbook.ch>.



Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

Ostrzeżenie! Ekran urządzenia ma kruchą podstawę! Aby uniknąć uszkodzeń, nie należy upuszczać, zginać ani naciskać na urządzenie, nie wolno wywierać punktowego nacisku na powierzchnię ekranu ani wykonywać żadnych innych czynności, które mogłyby spowodować pęknięcie lub uszkodzenie szklanej podstawy. Ekran nie posiada specjalnej warstwy ochronnej, dlatego należy unikać

kontakty jego powierzchni z przedmiotami, które mogą pozostawić na nim ślady lub zarysowania. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia urządzenia i jego ekranu, zaleca się przechowywanie i transportowanie go w pokrowcu ochronnym PocketBook.

Bezpieczeństwo RF

Urządzenie odbiera i transmituje częstotliwości radiowe i może zakłócać komunikację radiową oraz działanie innych urządzeń elektronicznych. W przypadku korzystania z osobistych urządzeń medycznych (np. rozrusznika serca lub aparatu słuchowego) należy skontaktować się z lekarzem lub producentem, aby dowiedzieć się, czy takie urządzenia medyczne są chronione przed zewnętrznymi sygnałami RF.

Nie używaj komunikacji bezprzewodowej w miejscach, w których jest to zabronione, np. na pokładzie samolotu i w szpitalach - może to mieć wpływ na awionikę lub sprzęt medyczny.



Utylizacja

Nieprawidłowa utylizacja tego urządzenia może mieć negatywny wpływ na środowisko i zdrowie publiczne.

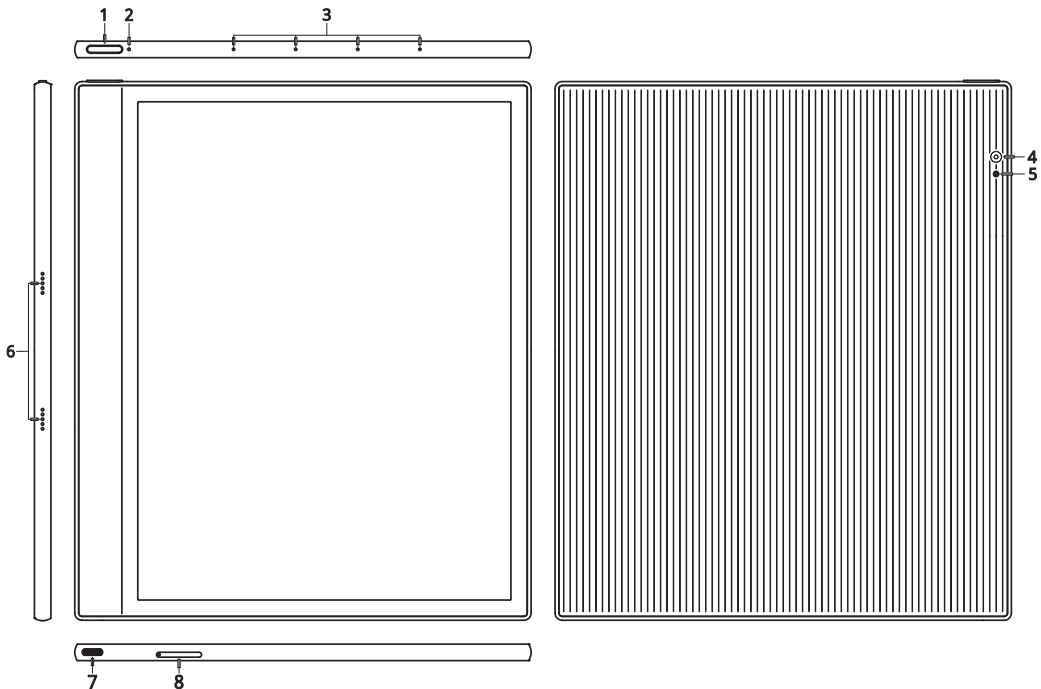
■ Aby zapobiec takim konsekwencjom, należy postępować zgodnie z wymaganiami dotyczącymi utylizacji urządzenia. Recykling tych materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. Aby

uzyskać więcej informacji na temat recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami miejskimi, firmą zajmującą się zbiórką odpadów, sklepem, w którym zakupiono urządzenie, lub autoryzowanym centrum serwisowym.

Utylizacja komponentów elektrycznych i elektronicznych (dyrektywa ma zastosowanie w UE i innych krajach europejskich, w których istnieją oddzielne systemy utylizacji odpadów). W innych krajach baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Nie należy niszczyć akumulatora poprzez jego spalanie, aby uniknąć niebezpieczeństwa wybuchu.

Wygląd i elementy sterujące



1. **Przycisk zasilania** – włączanie/wyłączanie urządzenia.
2. **Wskaźnik LED** – wskazanie stanu urządzenia.
3. **Zestaw mikrofonów.**
4. **Kamera.**
5. **Lampa błyskowa.**
6. **Głośniki stereo.**
7. **Gniazdo USB typu C** – podłącz urządzenie do komputera lub ładuj za pomocą kabla USB.
8. **Kieszon microSD** – do instalacji zewnętrznej karty microSD/SDHC.

Technical Specifications

Display	10.3 inch (26,12cm) E Ink Kaleido 3, 1860 × 2480 (greyscale), 930 × 1240 (color)
DPI	300 (greyscale mode), 150 (color mode)
Color depth	16 (greyscale mode), 4096 (color mode)
Frontlight	SMARTlight
Touch screen	Capacitive (multisensor)
Digitizer	Wacom Stylus support
Processor	Octa-core 2.3GHz
RAM	4GB
Storage	64GB *
Operating system	Android 11
Communications	Wi-Fi (dual band - 2,4/5GHz), Bluetooth 5.0 (A2DS, AVRCS), USB 2.0 (Type C), OTG
Speaker	Yes (2x)
Microphone	Yes (4x)
Camera	Yes
Battery	Li-Ion Pol, 4000mAh **
G-sensor	Yes
Protective cover sensor	Yes
Book formats	AZW, AZW3, DOC, DOCX, EPUB, FB2, FB2.ZIP, HTM, HTML, MOBI, PDF, PRC, RTF, TXT
Image formats	PNG, BMP, JPG, JPEG
Audio format	MP3, WAV
Audio book format	MP3, WAV
Dimensions	191 × 226 × 7 mm
Weight	470 g

* The actual available internal storage size may vary depending on the software configuration of your device.

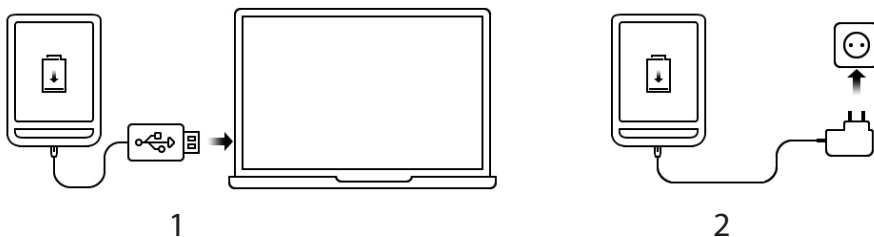
** Up to one month of battery life (may vary depending on usage mode, connectivity and settings).

Pierwsze kroki

Dziękujemy za zakup tabletu PocketBook InkPad EO! Aby rozpocząć korzystanie z urządzenia, należy wykonać kilka czynności. Schematy mają jedynie charakter poglądowy, w zależności od fizycznego produktu!

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Baterię można ładować z **(1)** komputera za pomocą kabla USB lub z **(2)** sieci elektrycznej za pomocą ładowarki (opcjonalnie).



Aby naładować akumulator po raz pierwszy, wykonaj następujące czynności:

- Podłącz urządzenie do komputera lub ładowarki za pomocą kabla USB. Urządzenie włączy się natychmiast po rozpoczęciu ładowania.
- Gdy bateria jest w pełni naładowana, można odłączyć kabel od urządzenia, które jest gotowe do użycia.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 3 sekundy, aby uruchomić urządzenie.

Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 1 sekundę, poczekaj, aż na ekranie zostanie wyświetlone okno dialogowe wyłączenia/ponownego uruchamiania, a następnie naciśnij przycisk [Off], aby wyłączyć urządzenie.

Ponowne uruchamianie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk On/Off przez 1 sekundę, poczekaj, aż na ekranie zostanie wyświetlone okno dialogowe Off/Restart, a następnie wybierz, aby nacisnąć przycisk [Restart] w celu ponownego uruchomienia urządzenia.

Uśpienie/Budzenie: Obsługiwane jest automatyczne uśpienie, z opcją ustawienia własnego czasu uśpienia. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania lub naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania pióra, aby przełączyć na tryb uśpienia/wybudzenia.

UWAGA: Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 5 sekund, aby wymusić wyłączenie zasilania. Urządzenie może włączyć się automatycznie podczas ładowania w stanie wyłączenia. Naciśnij i przytrzymaj przycisk On/Off przez 16 sekund, aby wymusić reset i włączenie w nienormalnym stanie.

PORT USB DO PRZESYŁANIA DANYCH/ŁADOWANIA

Ładowanie/przesyłanie danych: Kabel USB typu C do transmisji danych jest obsługiwany w celu podłączenia do komputera w celu ładowania/przesyłania plików. Użytkownik korzystający z zasilacza do ładowania musi zakupić zasilacz, który otrzymał certyfikat CCC i spełnia wymagania normy.

Podłącz zasilacz 5V-2A do gniazdka sieciowego w celu ładowania za pomocą kabla do transmisji danych [zalecane].

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ŁADOWANIA: Podczas ładowania wskaźnik zapala się, aby wskazać, że trwa ładowanie, i gaśnie po naładowaniu. Jeśli wskaźnik nie świeci się, oznacza to, że urządzenie jest w pełni naładowane, w przeciwnym razie należy sprawdzić, czy kabel USB typu C jest prawidłowo podłączony.

WSPARCIE AUDIO

Przewodowe słuchawki z portem Type-C są obsługiwane, z wbudowanymi dwukanałowymi głośnikami. Słuchawki bezprzewodowe można podłączyć za pomocą wbudowanego modułu Bluetooth 5.0.

WYJĄTKI: Jeśli nie słychać dźwięku, dotknij paska stanu i sprawdź, czy głośność jest zbyt mała lub czy włączony jest tryb wyciszenia na pasku [Głośność].

GESTY

UWAGA! Ekran dotykowy urządzenia jest dość wrażliwy i stanowi delikatny element. Aby uniknąć jego uszkodzenia, należy dotykać go ostrożnie podczas sterowania urządzeniem za pomocą gestów.

Dotknięcie

Opens an element (book, file, folder application or menu item).



Dotknij i przytrzymaj

Otwiera menu kontekstowe elementu (jeśli jest dostępne).



Przesuń poziomo

Przewracanie stron książki lub listy; przesuwanie obrazu: przesuń palcem po ekranie.



Przesuń pionowo

Przewijanie list: szybkie przesuwanie palcem po ekranie.



Skalowanie



Zmienia skalę obrazu: umieść dwa palce na ekranie i ściśnij je, aby pomniejszyć lub rozsuń je, aby powiększyć.





PRACA Z KLAWIATURĄ EKРАНOWĄ

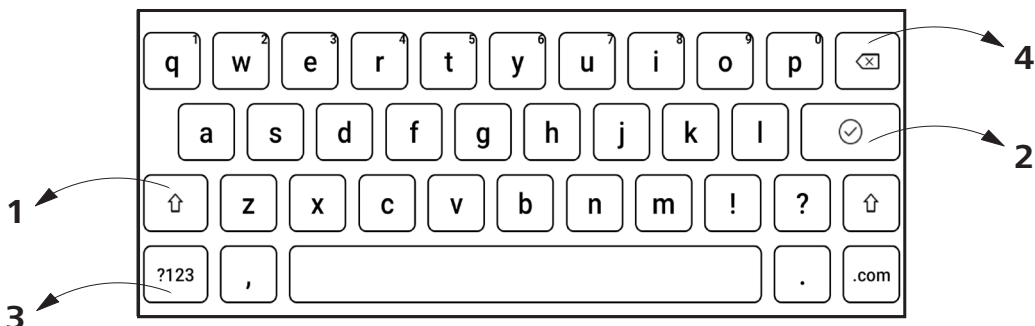
Klawiatura ekranowa jest używana, gdy konieczne jest wprowadzenie informacji tekstowych, na przykład do wyszukiwania lub poświadczeń połączenia sieciowego.

Aby wpisać znak, dotknij dedykowanego przycisku. Aby wpisać znak specjalny, naciśnij i przytrzymaj dedykowany przycisk. Wybierz wymagany znak specjalny z listy rozwijanej.

Aby przełączyć z klawiatury alfabetycznej na numeryczną, dotknij . Aby przełączyć z klawiatury numerycznej na alfabetyczną, dotknij .

Aby dodać nowy język klawiatury, przejdź do opcji *Ustawienia > Klawiatura ekranowa*, dotknij , i wybierz opcję *Języki*.

Aby przełączyć na inny język klawiatury, dotknij . Wybrany język zostanie wyświetlony na spacji.



1. Zmiana przypadku;
2. Wprowadź wpisany tekst;
3. Przełączanie trybów klawiatury;
4. Kasowanie ostatnio wpisanego symbolu.

ŁĄCZENIE SIĘ Z INTERNETEM

Urządzenie można podłączyć do Internetu za pomocą sieci sieci Wi-Fi. Połączenie Wi-Fi można *włączyć/wyłączyć* klikając ikonę na panelu powiadomień. Jeśli znana sieć jest dostępna, połączenie zostanie nawiązane automatycznie. Jeśli znana sieć nie jest dostępna, zostanie otwarta lista dostępnych połączeń bezprzewodowych. Jeśli sieć, z którą chcesz się połączyć, jest zabezpieczona, wprowadź hasło sieciowe za pomocą klawiatury ekranowej.

Ustawienia zaawansowane

Jeśli konieczne jest uzyskanie informacji o znanej sieci lub ręczne skonfigurowanie ustawień sieci, należy dotknąć ikony na panelu powiadomień lub wybrać *Ustawienia > Wi-Fi*. Zostanie otwarta lista dostępnych sieci.

Długie naciśnięcie nazwy sieci spowoduje otwarcie okna z informacjami o sieci.

Dodawanie sieci

Aby dodać sieć:

1. Wybierz kolejno opcje *Ustawienia > Wi-Fi*.
2. Stuknij przycisk *Dodaj sieć* i wprowadź jej identyfikator SSID z klawiatury ekranowej w polu *Nazwa sieci*.
3. Wybierz typ zabezpieczeń z odpowiedniej listy:
 - *Brak* – dla sieci otwartej;
 - *Simple (WEP)* – po wybraniu tej opcji należy określić typ uwiarygodnienia WEP – Open System lub Shared Key.
 - *WPA/WPA2 PSK* – konieczne będzie wprowadzenie klucza sieciowego (do 64 symboli).
4. Jeśli to konieczne, możesz zmienić *ustawienia proxy and IP* w sekcji *Opcje zaawansowane*.

PAROWANIE BLUETOOTH

Ten typ połączenia umożliwia podłączenie bezprzewodowych urządzeń Bluetooth (takich jak zestawy słuchawkowe, głośniki i samochodowe systemy audio) w celu odtwarzania plików audio i korzystania z funkcji zamiany tekstu na mowę.

Aby sparować urządzenie Bluetooth z e-bookiem, wykonaj następujące czynności:

1. Przejdź do *Ustawienia > Bluetooth* i ustaw przełącznik w pozycji *ON*.
2. System automatycznie wyświetli listę urządzeń dostępnych do sparowania.
3. Znajdź nazwę urządzenia Bluetooth, z którym chcesz się połączyć i kliknij je.

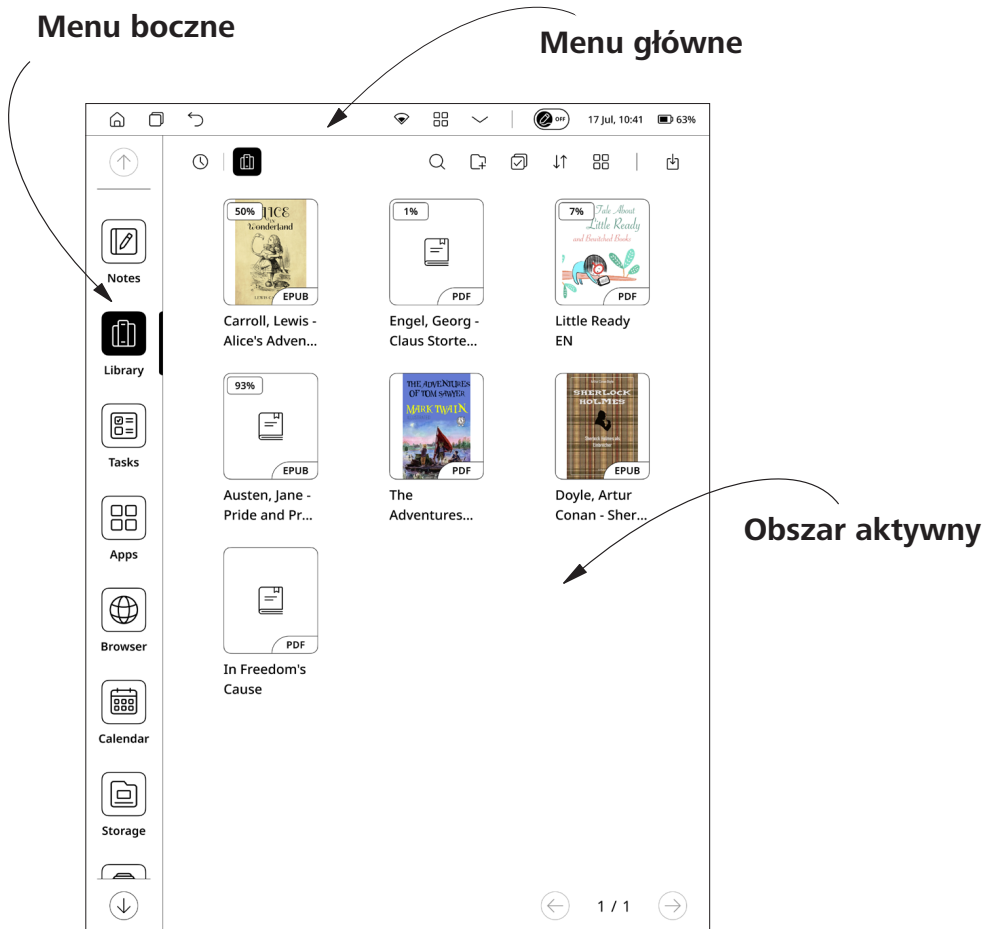
Po następnym włączeniu urządzenia połączenie zostanie nawiązane automatycznie.

UWAGA! Podczas podłączania po raz pierwszy:

- aktywuj Bluetooth na panelu powiadomień swojego e-booka;
- przełącz urządzenie Bluetooth w tryb parowania;
- podczas pierwszego połączenia urządzenie Bluetooth może poprosić o pozwolenie na sparowanie. Należy potwierdzić tę czynność.

Menu główne


Menu główne urządzenia składa się z następujących głównych grup elementów:





GÓRNE MENU



Przyciski nawigacyjne

 **Przycisk Home** – natychmiastowy powrót do menu głównego z dowolnej części oprogramowania sprzętowego urządzenia.


 **Przycisk Wstecz** – anulowanie ostatniej akcji i powrót o jeden krok.

 **Przycisk menedżera zadań** – pozwala obserwować i kontrolować uruchomione aplikacje.

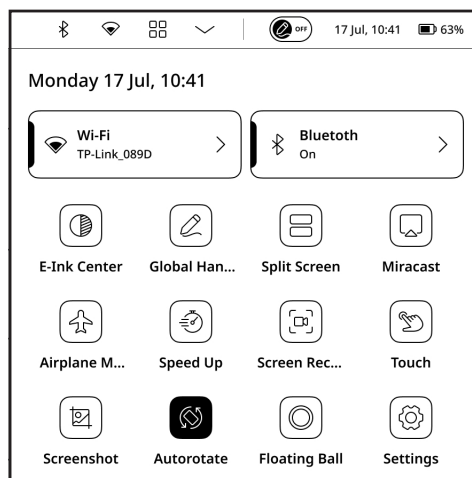


Wygląd przycisków nawigacyjnych

Główny panel sterowania

Naciśnij  przycisk, aby wyświetlić główne przełączniki i suwaki:

- **Przycisk sieci Wi-Fi** – umożliwia włączanie i wyłączenie połączenia Wi-Fi. Długie dotknięcie otwiera ustawienia.



- **Przycisk Bluetooth** – umożliwia włączanie i wyłączanie połączenia Bluetooth. Długie dotknięcie otwiera ustawienia.

- **Global Handwriting mode** – umożliwia wprowadzanie odręcznych notatek i oznaczeń za pomocą rysika bez opóźnień w dowolnej aplikacji innych firm. Tryb Global Handwriting można włączyć lub wyłączyć za pomocą suwaka na pasku stanu na górnym panelu.

- **Podzielony ekran** – dzielenie ekranu do pracy w dwóch aplikacjach innych firm.

- **Miracast** – pozwala transmitować ekran urządzenia do innego urządzenia.

- **Tryb samolotowy** – wyłącza sygnały bezprzewodowe.

- **Przyspieszenie** – natychmiast zamyka wszystkie aplikacje i procesy w tle oprogramowania urządzenia.

- **Nagrywanie ekranu** – umożliwia transmitowanie lub nagrywanie ekranu urządzenia.

- **Dotyk** – wyłącza korzystanie z gestów dotykowych palcami.

- **Zrzuty ekranu** – umożliwia natychmiastowe wykonywanie zrzutów ekranu i zapisywanie ich w pamięci wewnętrznej urządzenia.

- **Autorotacja** – czytnik zapewnia wsparcie dla wykrywania grawitacji, które domyślnie jest wyłączone.

- **Floating ball** – Floating ball może być używana do wprowadzania skrótów, takich jak dom, wyjście, zarządzanie wieloma zadaniami, globalne odświeżanie, zrzut ekranu, ustawienia, ponowne

uruchamianie lub wyłączenie, co jest wygodne i proste. Floating ball jest domyślnie włączona, ale można ją wyłączyć ręcznie.

- **Ustawienia** – otwiera menu ustawień urządzenia.
- **Przycisk przedniego podświetlenia** – umożliwia włączanie i wyłączenie przedniego podświetlenia.

• **Suwak jasności przedniego światła** – kontroluje poziom jasności ekranu:

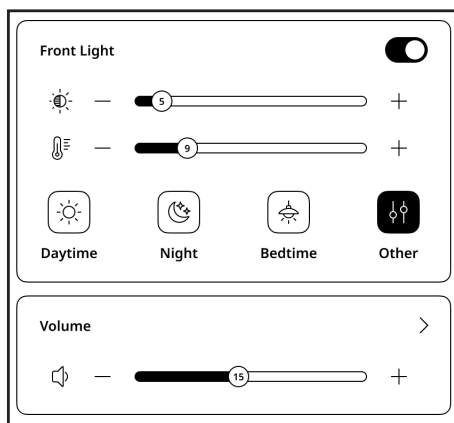
• **Suwak temperatury kolorów przedniego światła** – kontroluje temperaturę kolorów ekranu:

Jasność i temperaturę światła przedniego wyświetlacza można dostosować, dotykając odpowied-

nio ikon **jasności** i **temperatury światła przedniego**. Jasność i temperatura kolorów są podnoszone/obniżane o jeden procent za każdym dotknięciem.

Można również skonfigurować ustawienia automatycznego oświetlenia przedniego, takie jak: *Dzień (oświetlenie dzienne)*, *Noc (oświetlenie nocne)*, *Czas snu*, *Inne*.

- **Głośność** – panel sterowania głośnością.



Panel stanu

Ten element zawiera następujące elementy:



Wygląd panelu stanu

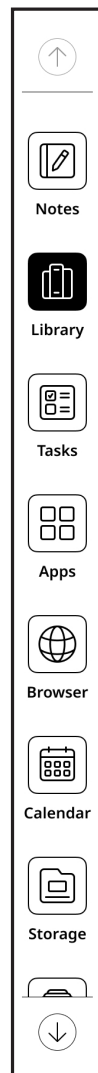
1. Dzień/godzina;
2. Wskaźnik siły sygnału Wi-Fi;
3. Poziom naładowania baterii.

MENU BOCZNE

Pasek boczny zawiera główne menu aplikacji w oprogramowaniu urządzenia. Możesz dodać lub usunąć dowolną aplikację z paska bocznego, dotykając ikony i wybierając / odznaczając określone aplikacje z menu. Domyślnie zawiera on następujące środowiska:

Notatki

Aplikacja *Notatki* wyświetla listę notatek, wybrane fragmenty tekstu, notatki tłumaczeniowe wykonane przy użyciu słownika podczas czytania, a także komentarze do tych wybranych fragmentów. Aplikacja może być również używana do eksportowania wybranych notatek.



Aby utworzyć nową notatkę, kliknij przycisk [Notatka] w górnym panelu ekranu. W otwartym oknie wybierz typ notatki, którą chcesz utworzyć, a następnie kliknij przycisk [Potwierdź].

UWAGA: Kliknij ikonę ☹️ w edytorze notatek, aby uzyskać dostęp do następujących elementów sterujących:

- **Zmień nazwę notatki** – aby zmienić nazwę notatki.
- **Przenieś do** – przenoszenie notatek do wybranych folderów.
- **Usuń notatkę** – aby usunąć notatkę.


W tym środowisku można użyć „**menu długiego naciśnięcia**”, aby uzyskać dostęp do następujących ukrytych elementów sterujących:

- **Ustaw jako wygaszacz ekranu** – ustawienie notatki jako wygaszacza ekranu.
- **Zmień nazwę** – zmiana nazwy notatki.
- **Przenieś** – przenoszenie notatek do wybranych folderów.
- **Usuń** – usuwanie plików i folderów.

Funkcja OCR

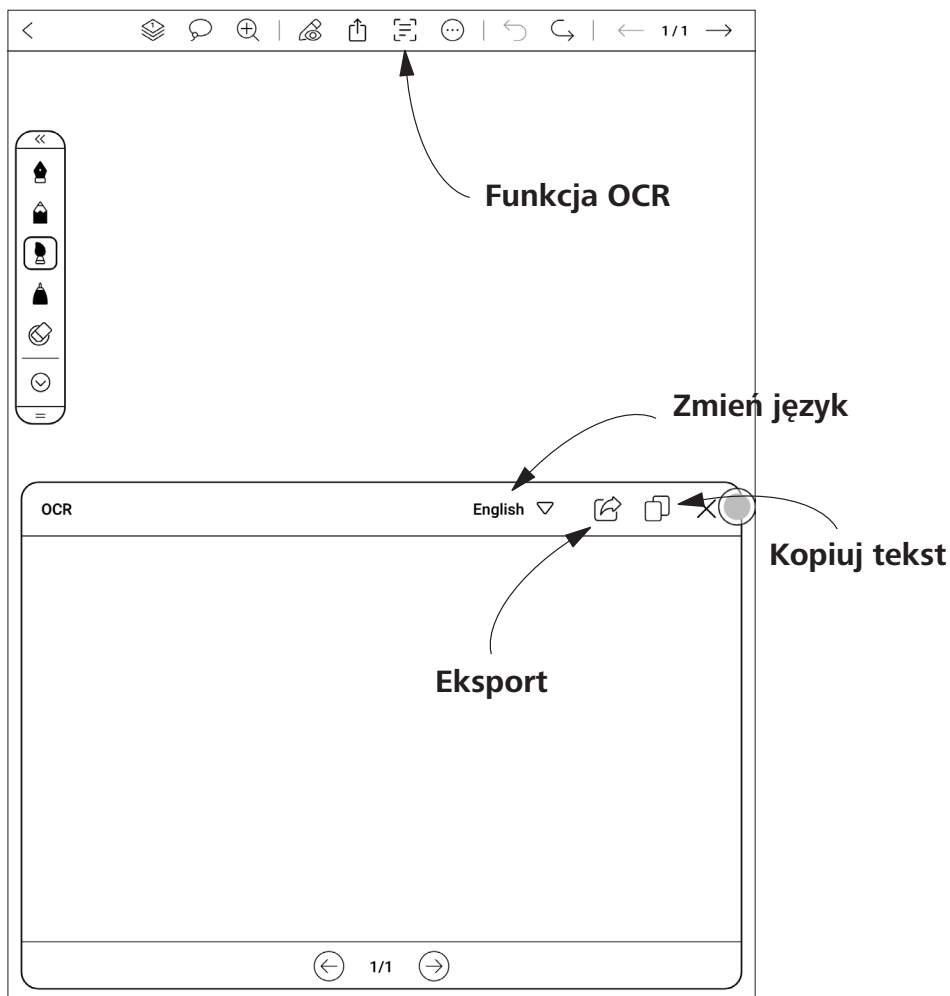
Funkcja OCR umożliwia rozpoznawanie i konwertowanie tekstu pisanego odręcznie do formatu .PDF lub .txt.


Aby przekonwertować odręczny tekst:

1. Otwórz lub utwórz odręczną notatkę, a następnie kliknij ikonę  na górnym pasku.

2. Rozpocznie się proces rozpoznawania i konwersji tekstu. W oknie, które zostanie otwarte, będziesz mógł zobaczyć przekonwertowany tekst. Również w tym oknie można zmienić język rozpoznanego tekstu.

3. W razie potrzeby popraw lub zmień tekst za pomocą klawiatury ekranowej.




4. Wyeksportuj tekst w wybranym formacie, klikając ikonę . W otwartym oknie można wybrać następujące opcje:

- **Pokaż** – aby otworzyć plik w folderze, w którym został zapisany.
- **Wyślij e-mailem** – aby wysłać notatkę na podany adres e-mail (dostępne tylko dla formatu PDF).
- **Udostępnij** – aby udostępnić plik przez Bluetooth lub Quick Share.
- **Potwierdź** – aby potwierdzić zapisanie pliku.

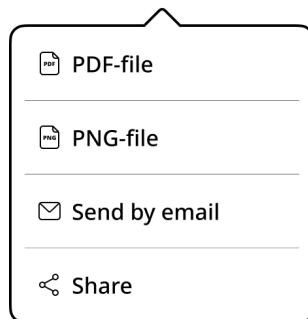
Zapisany plik można otworzyć w aplikacji do czytania.

Domyślnie wszystkie przekonwertowane pliki są przechowywane w katalogu / *Pamięć wewnętrzna* / *Notatki* / *OCR*.

Eksportowanie notatek

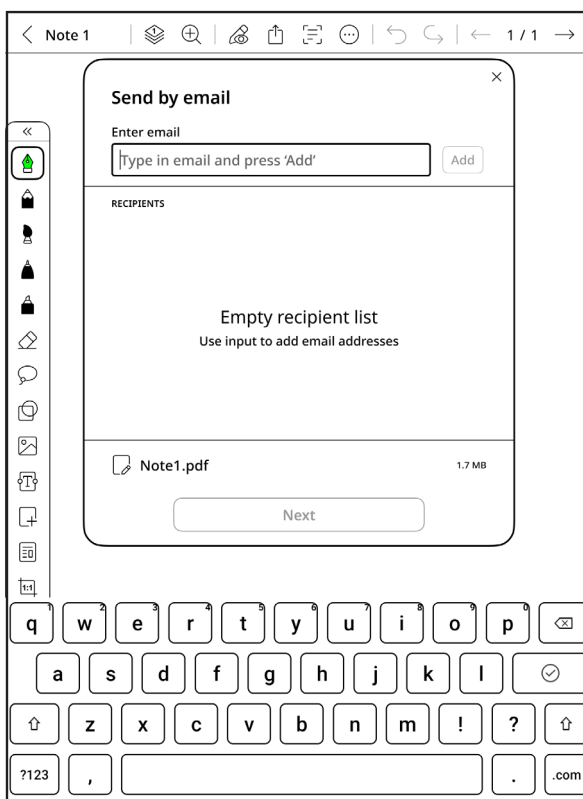
Aby wyeksportować notatki, dotknij ikony  na górnym pasku. Otwarte menu umożliwia eksport:

- **Plik PDF** – aby wyeksportować wszystkie strony notatki w formacie PDF.
- **Plik PNG** – aby wyeksportować wybraną stronę notatki w formacie PNG.
- **Send by email** – wysłanie notatki na podany adres e-mail (dostępne tylko dla formatu PDF).



- **Udostępnij** – aby udostępnić notatkę przez Bluetooth lub Quick Share.

Aby wysłać notatkę na określony adres e-mail, wybierz Wyślij przez e-mail. W otwartym oknie wprowadź adres e-mail odbiorcy i kliknij *Dalej > Wyślij*.

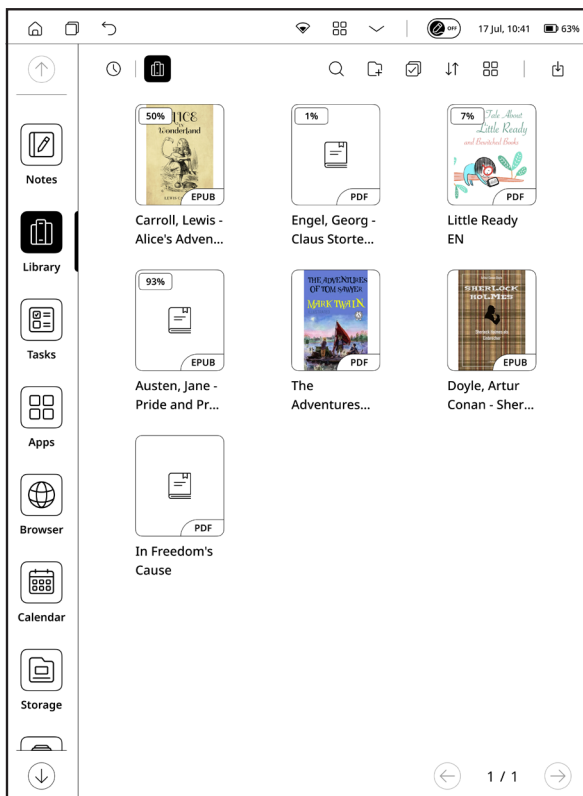


Wysyłanie przez e-mail

Aby edytować wybrany adres e-mail, kliknij ikonę .

Biblioteka

Środowisko to pomaga przechowywać i zarządzać wszystkimi plikami e-booków załadowanymi do pamięci wewnętrznej urządzenia.



Wygląd menu biblioteki

Można wyszukiwać pliki, tworzyć nowe foldery, wybierać wiele plików, importować, sortować i zmieniać widok. W przypadku zbyt wielu książek zawierających więcej niż jedną stronę, stuknij numer strony, aby szybko ją pominąć. Gdy na półce znajduje się zbyt wiele

książek, można je przeszukiwać za pomocą funkcji [Wyszukaj]. Do zarządzania książkami na półce można używać folderów.

UWAGA: W tym środowisku można użyć „**menu długiego naciśnięcia**”, aby uzyskać dostęp do następujących ukrytych elementów sterujących:

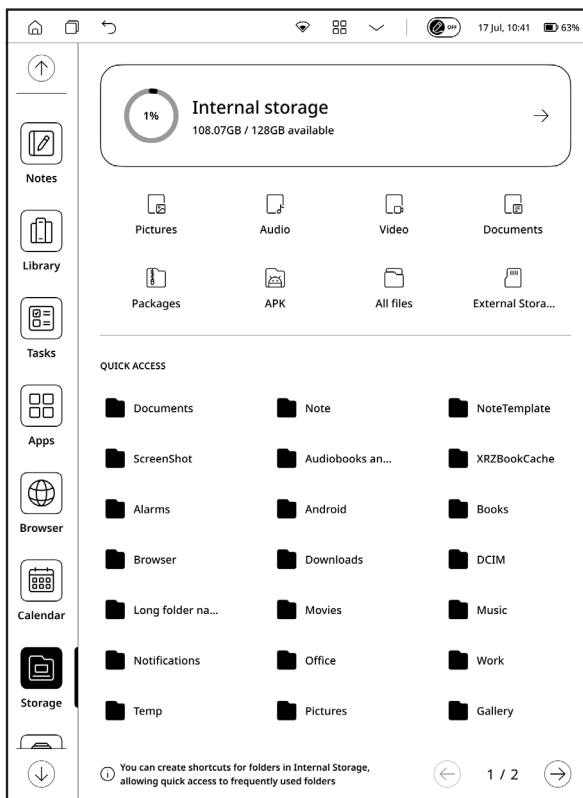
- **Zmień nazwę** – zmiana nazwy pliku.
- **Udostępnianie** – wysyłanie plików do innych aplikacji lub udostępnianie przez Bluetooth.
- **Otwórz za pomocą** – wybór aplikacji do otwierania plików.
- **Usuń** – usuwanie niepotrzebnych plików z pamięci urządzenia.

Import – możesz dodawać książki do półki, w tym importować książki lokalne.

Transfer USB: podłącz czytnik do komputera za pomocą kabla USB typu C i znajdź folder [Books] na dysku komputera lub w katalogu / internal storage/root, aby dodać lub usunąć pliki e-booków w folderze, w formatach takich jak pdf, epub, txt i mobi.

Pliki

Środowisko to umożliwia przeglądanie i zarządzanie wszystkimi plikami załadowanymi do pamięci wewnętrznej urządzenia. Można wyszukiwać pliki, tworzyć nowe foldery, wybierać wiele plików, importować i zmieniać widok.





Wygląd menu przechowywania plików

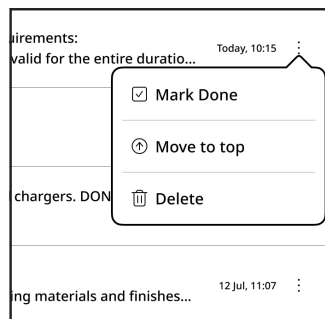
UWAGA: W tym środowisku można użyć „menu długiego naciśnięcia”, aby uzyskać dostęp do następujących ukrytych elementów sterujących:

- **Otwórz za pomocą** – wybór aplikacji do otwierania plików.
- **Zmień nazwę** – zmiana nazwy pliku.
- **Widok w folderze** – pokazuje plik w folderze, w którym się znajduje.
- **Udostępnianie** – wysyłanie plików do innych aplikacji lub udostępnianie przez Bluetooth.
- **Usuń** – usuwanie niepotrzebnych plików z pamięci urządzenia.

Zastosuj. Zadania będą wyświetlane na ekranie uśpienia w tej samej kolejności, w jakiej znajdują się na liście zadań.

Aby oznaczyć zadanie jako wykonane, dotknij ikony  i wybierz opcję Oznacz jako wykonane lub kliknij pole obok żądanego zadania.

Aby usunąć zadanie, dotknij ikony  i wybierz opcję Usuń. Zadanie zostanie trwale usunięte.



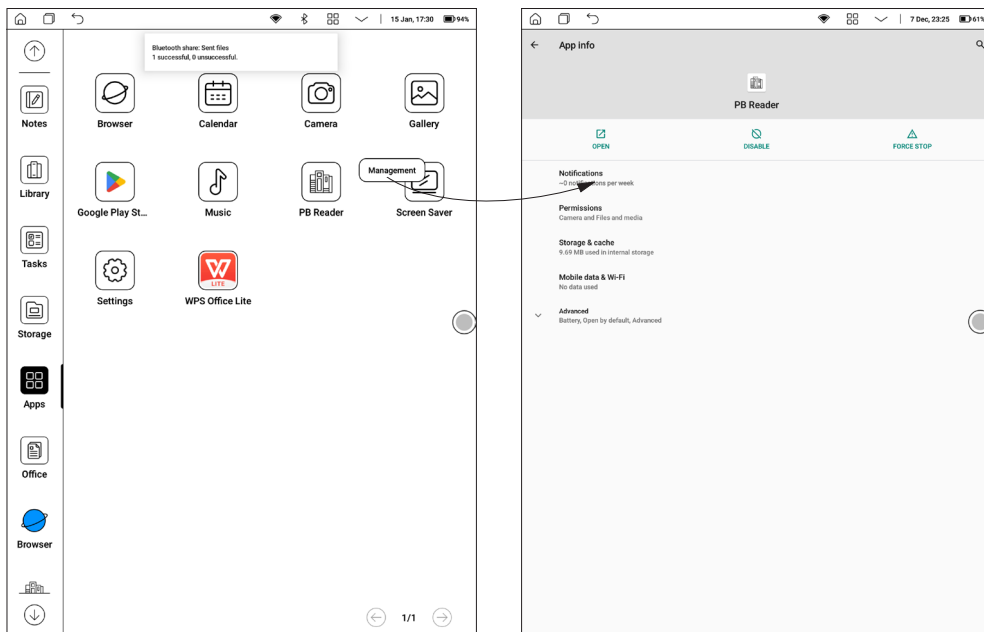
Aplikacje

Środowisko to obejmuje wszystkie aplikacje natywne i aplikacje innych firm zainstalowane na urządzeniu. Niektórych aplikacji nie można usunąć, takich jak: przeglądarka internetowa, przeglądarki obrazów, odtwarzacz muzyki itp. Aplikacje innych firm można dowolnie instalować i odinstalowywać.

UWAGA: W tym środowisku można użyć „**menu długiego naciśnięcia**”, aby uzyskać dostęp do następujących ukrytych elementów sterowania:

- **Wyświetlanie informacji o aplikacji:** można wykonywać takie operacje, jak odinstalowanie aplikacji, wymuszenie zatrzymania, powiadomienie o aplikacji, uprawnienia, pamięć masowa, dane o ruchu, bateria, domyślne włączenie, ustawienia zaawansowane itp.

- **Odinstaluj:** Preinstalowane aplikacje można odinstalować, a wbudowanych aplikacji nie można odinstalować.



Menu długiego dotknięcia i wygląd menu zarządzania

Przeglądarka

Jest to aplikacja do przeglądania stron internetowych. Po uruchomieniu przeglądarki sugerowane jest połączenie z jedną z dostępnych sieci bezprzewodowych.

Aby wprowadzić adres strony internetowej, dotknij paska adresu, wpisz adres z wyświetlonej klawiatury ekranowej i naciśnij Enter. Aby kliknąć łącze, wystarczy je dotknąć. Jeśli strona internetowa nie

mieści się na ekranie, można ją przewinąć: umieść palec na ekranie i przesunij stronę. Można również zmienić skalę strony internetowej za pomocą gestów powiększania (uszczypnięcie lub rozłożenie dwóch palców).

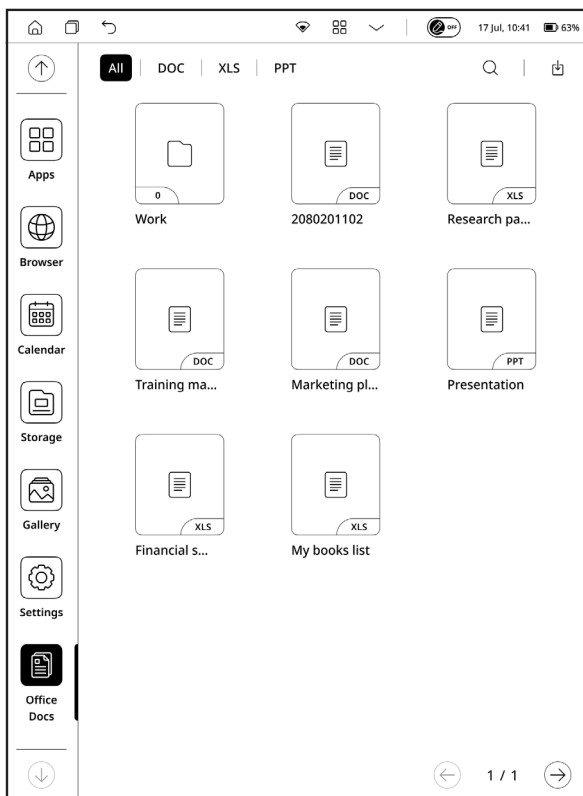
Z menu przeglądarki można przeglądać historię odwiedzanych stron internetowych, pobieranych plików, ulubionych, dostosować skalę wyświetlania stron internetowych i skonfigurować przeglądarkę z sekcji Ustawienia. W Ustawieniach można wyczyścić historię i pliki cookie, wyłączyć/włączyć JavaScript i ładowanie obrazów.

The screenshot shows the website <https://pocketbook.de/>. The page features a green header with the text "PocketBook NEWSLETTER" and a button "Jetzt anmelden". Below this, there are two sections for "Empfohlene Kombinationen" (Recommended combinations). The first section, "POCKETBOOK E-RA - WÄHLE DEIN PASSENDES COVER!", shows a combination of the "Era Standard Silver" e-reader (375,00 €) and a "7" Cover Flip-Silber-Blau" cover (10,00 € + 1,00 €), with a total price of 220,00 €. The second section, "POCKETBOOK INKPAD 3 PRO INKL. COVER - DISPLAYSCHUTZGARANTIE", shows a combination of the "INKPAD 3 PRO" e-reader (240,00 € + 37,00 €), a "Displaychutz-Garantie x 12" (20,00 € + 1,00 €), and a "7.8" Original Cover Dark Grey" (10,00 € + 1,00 €), with a total price of 221,00 €. Below these, there is a "Preisaktionen" (Price actions) section featuring several books for sale, including "Das Paket" by Sebastian Fitzek (4,99 €), "Die Suche" by Charlotte Link (4,99 €), "Kate Morton" (4,99 €), "Der Insekt" by Sebastian Fitzek (4,99 €), "Fräulein Nettles kurz...", and "Frida Kahlo und die F...".

Aby zamknąć przeglądarkę, dotknij odpowiedniej pozycji w menu przeglądarki.

Dokumenty Office

Dokumenty Office to wygodne narzędzie do czytania dokumentów, umożliwiające przeglądanie dokumentów w formatach doc, docx, ppt, pptx, xls, xlsx i innych. Długie naciśnięcie dokumentu umożliwia zmianę nazwy, usunięcie itp. oraz korzystanie z folderów do zarządzania dokumentami.



Wygląd menu dokumentów Office

Importowanie dokumentów Office

Dokumenty można importować na 2 sposoby:

Import USB: Podłącz czytnik PocketBook do komputera za pomocą kabla USB Type-C (Mac wymaga preinstalowanego narzędzia do transferu Android), znajdź katalog / Pamięć wewnętrzna / Office lub / Pamięć wewnętrzna / i skopiuj dokument, aby zakończyć import.

Transfer WI-FI: stuknij Dokumenty Office->Import->Import WI-FI, wprowadź adres w przeglądarce komputera zgodnie z monitem, a następnie prześlij eBooki z komputera do PocketBooka przez WI-FI. PS: Czytnik PocketBook i komputer PC muszą łączyć się z tym samym hotspotem WI-FI, aby dodawać lub usuwać pliki Office w folderach, obsługując formaty takie jak doc, docx, ppt, pptx, xls, xlsx itp.

Czytanie książek

W tym rozdziale dowiesz się, jak czytać e-booki i skonfigurować oprogramowanie czytnika, aby czytanie było jak najwygodniejsze.

Urządzenie obsługuje następujące formaty książek: TXT, EPUB, PDF, MOBI, FB2, ZIP, PRC, RTF, HTML, HTM, DOC, DOCX, AZW, AZW3.

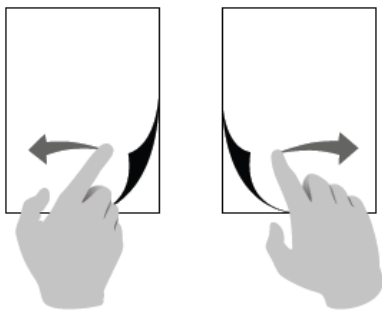
Aby otworzyć książkę, dotknij jej ikony na *ekranie głównym* lub w sekcji *Książki*. Jeśli książka została wcześniej otwarta, zostanie ona otwarta na stronie, na której zakończono czytanie.

Nawigacja i przewracanie stron

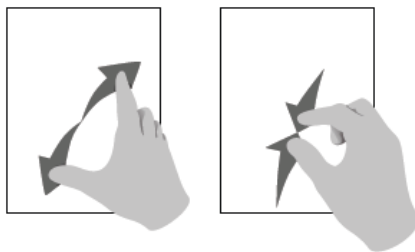
Do obracania stron eBooka można użyć jednej z poniższych metod:

1. Przesuwanie palcami w lewo/w prawo.
2. Stuknij lewą/prawą część ekranu

Obracanie stron



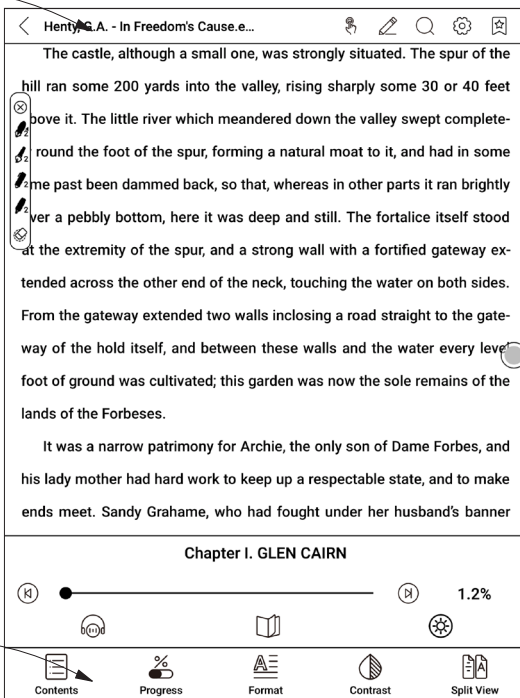
Skalowanie



Aby wyświetlić menu czytania, dotknij środka ekranu. Ekran urządzenia obsługuje również gesty Pinch to Zoom In / Out i długie naciśnięcie.

Menu odczytu programu XReader

Panel górny





Panel dolny

Panel górny składa się z następujących ikon i elementów:

Wyszukaj. Stuknij w prawym górnym rogu, aby znaleźć odpowiednie słowa kluczowe w książce.


 **Wyłączanie/wyłączanie** przewracania stron gestem stuknięcia.

 **Grubość linii.** Umożliwia dostosowanie grubości linii narysowanych rysikiem.

 **Ustawienia.** Tutaj można skonfigurować następujące ustawienia odczytu.

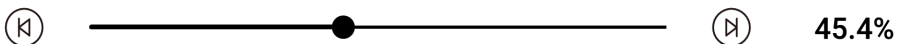
- *Menu długiego naciśnięcia* - pozwala wybrać między uruchomieniem aplikacji Słownik lub menu długiego naciśnięcia po dotknięciu i przytrzymaniu dowolnego słowa w eBooku.

- *Powiększanie dwoma palcami* - włączanie i wyłączanie gestów uszczypnięcia w celu powiększenia/zmniejszenia obrazu.


 **Dodaj/Usuń zakładki.** Umożliwia tworzenie lub usuwanie zakładek na określonych stronach.


Panel dolny składa się z następujących ikon i elementów:

Suwak stronicowania. Umożliwia szybkie przejście do określonej strony książki.

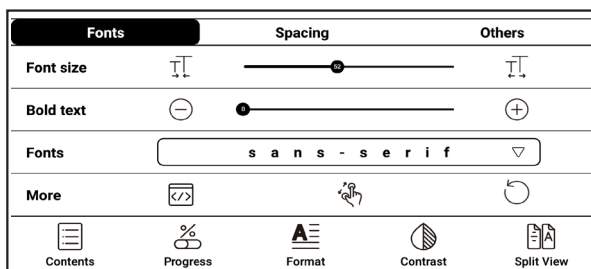


 **Przełączniki rozdziałów.** Umożliwia natychmiastową nawigację między rozdziałami.

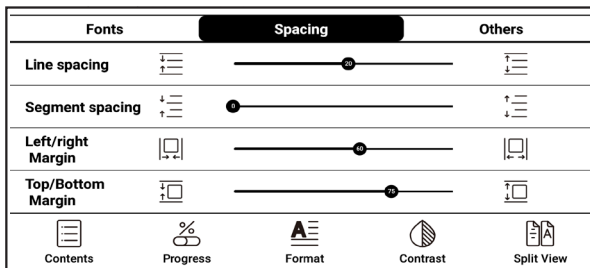
 **Treść.** Wyświetla zawartość eBooka, a także zakładki, podkreślenia i notatki oraz odręczne notatki. W części menu można także kopiować i usuwać utworzone notatki.

 **Ustawienia formatu.** W tym menu można wybrać ustawienia dla otwieranego pliku eBook. Ilość ustawień i ich typ są różne dla różnych formatów eBooków. Dla epub, fb2 itd:

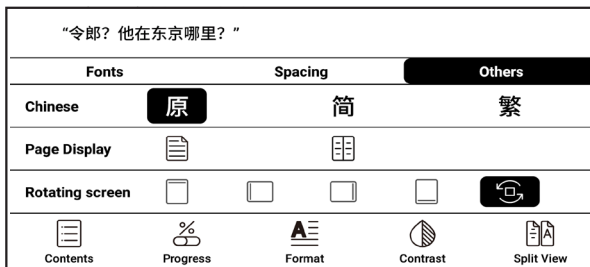
- **Czcionki:** Dostosuj rozmiar tekstu, grubość czcionki i zmień czcionkę; zmień kodowanie, włącz lub wyłącz powiększanie dwoma palcami i jednym kliknięciem przywróć ustawienia domyślne; obsługuj niestandardowe czcionki, umieść czcionki w formacie ttf w katalogu xReader/fonts.



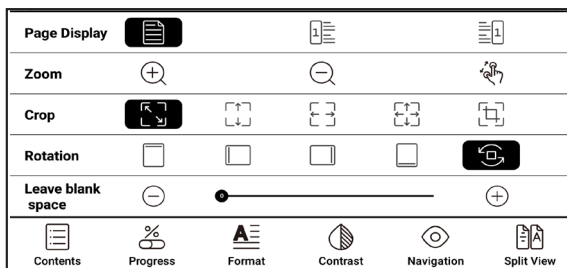
- **Odstępy:** Dostosuj odstępy między wierszami, odstępy między akapitami, odstępy z lewej i prawej strony oraz odstępy u góry i u dołu artykułu.




- **Inne:** Konwersja między czcionkami uproszczonymi, tradycyjnymi i domyślnymi; ustawienie czytania dwustronicowego lub jednostronicowego; dostosowanie orientacji ekranu.




Dla PDF:

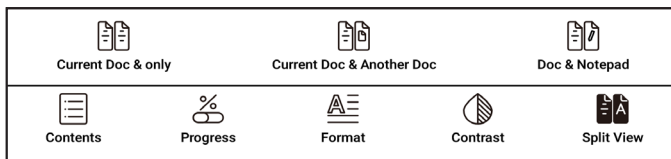





- **Paginacja:** Wybierz lewą lub prawą stronę jako stronę początkową.
- **Powiększenie:** Kliknij, aby stopniowo powiększać lub pomniejszać; włącz lub wyłącz powiększanie dwoma palcami.
- **Kadrowanie:** Można przycinać narożniki, górę i dół, lewą i prawą stronę, dookoła oraz przycinać niestandardowo.
- **Obrót:** Można ustawić kierunek obrotu na domyślny portret, obrót o 90°, obrót o 180°, obrót o 270° lub obrót zgodnie z kierunkiem systemu.
- **Pozostaw puste miejsce:** Przy wyborze kadrowania z lewej i prawej strony jest to domyślny rozmiar pustego obszaru zachowywanego podczas kadrowania, który jest ręczną modyfikacją krawędzi kadrowania.


 **Kontrast.** Regulacja kontrastu tekstu i obrazu:

- **Kontrast tekstu.** Umożliwia dostosowanie wyrazistości tekstu.
 - **Kontrast obrazu.** Umożliwia dostosowanie kontrastu obrazu.
- Książki w formacie PDF:
- **Wybielanie znaków wodnych.** Umożliwia dostosowanie wybielania znaków wodnych.
 - **Kontrast.** Umożliwia dostosowanie kontrastu obrazu.

 **Podziel ekran.** W tym menu można podzielić ekran na kilka trybów:

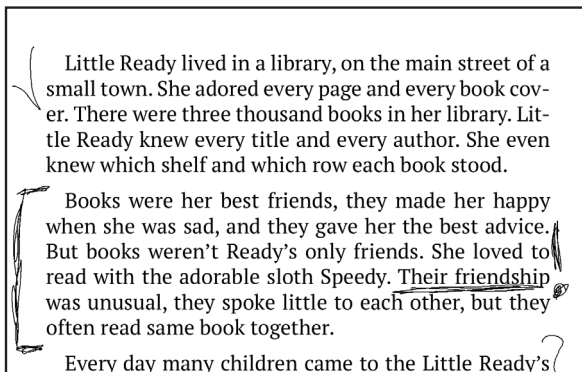


-  **Podwójny bieżący dokument.** W tym trybie można wybrać wyświetlanie różnych stron tej samej książki.
-  **Podwójne dokumenty.** W tym trybie można otworzyć dwie różne książki i czytać je jednocześnie.
-  **Podwójne notatki.** W tym trybie można czytać książkę po lewej stronie ekranu i robić odręczne notatki po prawej stronie.

Aby wyjść z trybu podzielonego ekranu - dotknij środkowego obszaru strony do czytania e-booka PDF i dotknij ikony  , która pojawi się u góry, aby wyjść.

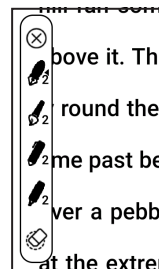
Odręczne notatki

Możesz tworzyć odręczne notatki, rysując je bezpośrednio w eBooku za pomocą rysika Wacom dostarczonego z urządzeniem.



Przykład odręcznych notatek

Grubość linii i przyrządy do pisania można dostosować w górnym panelu **menu czytania**, dotykając **ikony grubości linii**:



Wskazówka: Aby usunąć, skopiować lub dodać adnotację do podświetlonego tekstu, dotknij go ręcznie i wybierz żądaną opcję z wyświetlonego menu.

Menu długiego dotknięcia

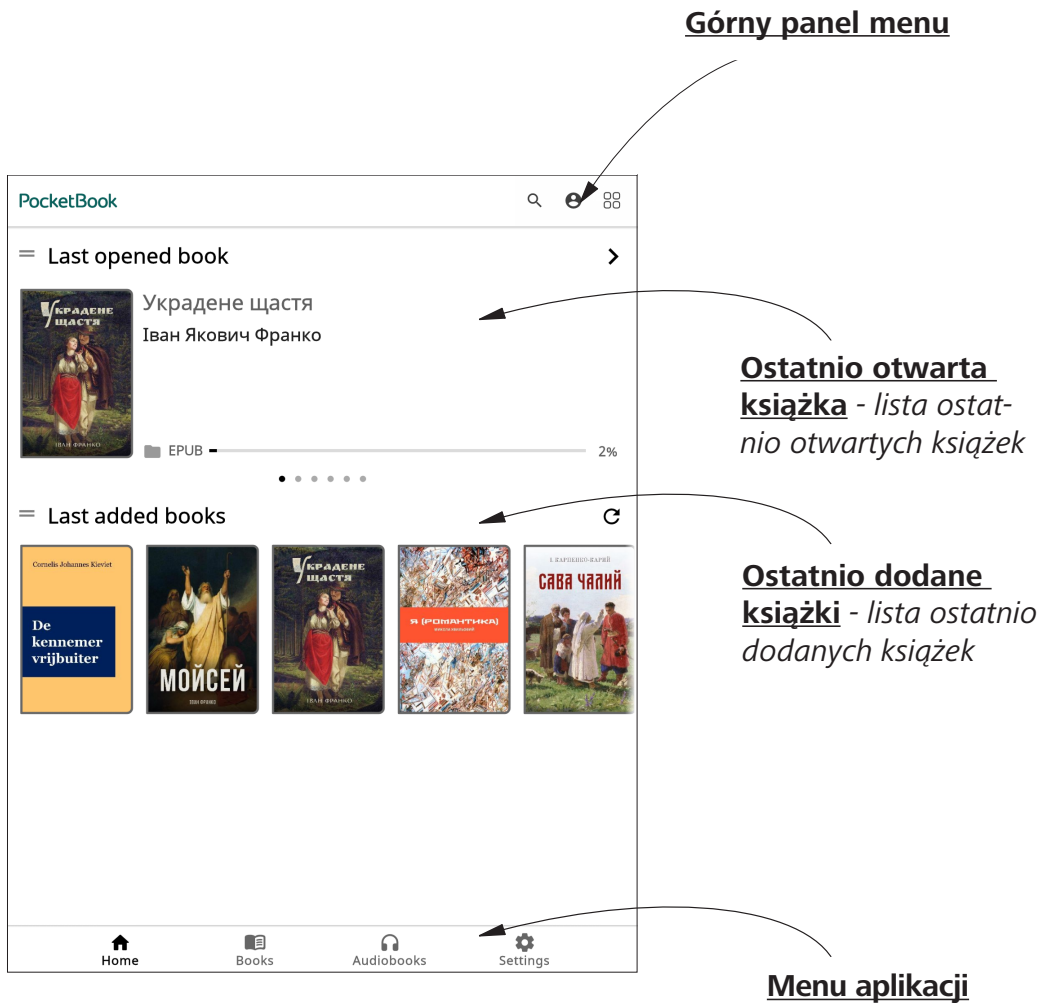
Stuknij i przytrzymaj palec na dowolnym słowie lub frazie podczas czytania książki, aby wywołać menu długiego stuknięcia.

Dotknij **Podświetl** – aby podświetlić wybrane słowo lub frazę.

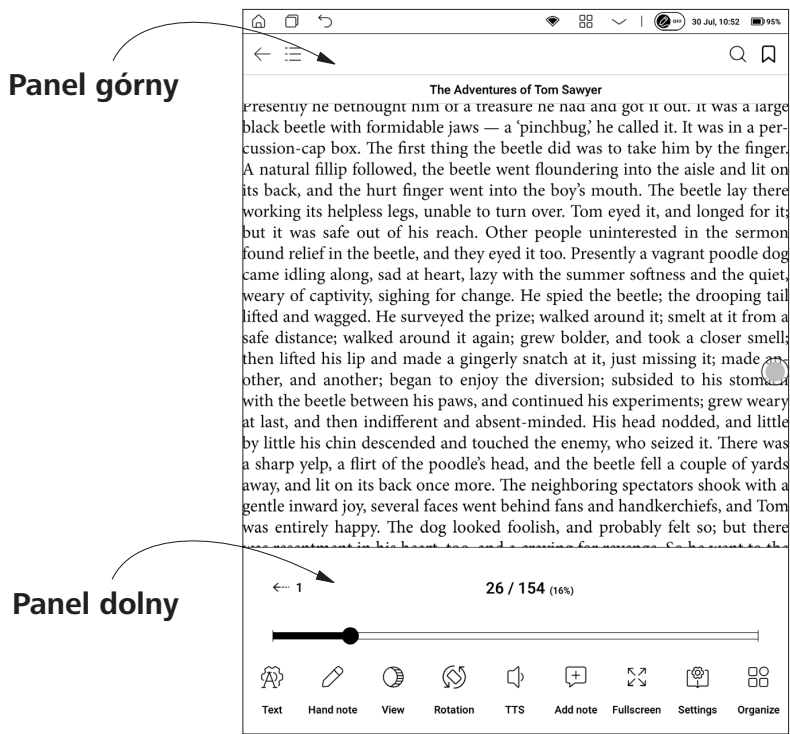
Dotknij **Kopiuj** – aby skopiować słowo lub frazę.

Dotknij **Adnotacja** - aby dodać adnotację do słowa lub frazy.

Przegląd menu odczytu PBReader



PB Reader Menu czytania



Panel górny składa się z następujących ikon i elementów:

🔖 **Dodaj/Usuń zakładki.** Umożliwia tworzenie lub usuwanie zakładek na określonych stronach.

🔍 **Wyszukaj.** Dotknij prawego górnego rogu, aby znaleźć odpowiednie słowa kluczowe w książce.

☰: **Treść.** Wyświetla zawartość eBooka, a także zakładki, podkreślenia i notatki oraz odręczne notatki.

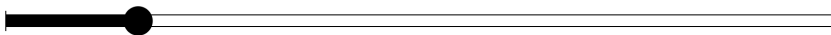
← **Return** umożliwia wyjście z książki.

Panel dolny składa się z następujących ikon i elementów:

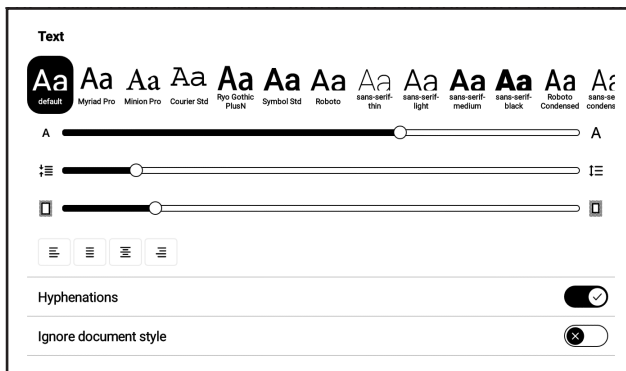
Suwak stronicowania. Umożliwia szybkie przejście do określonej strony książki.

←... 1

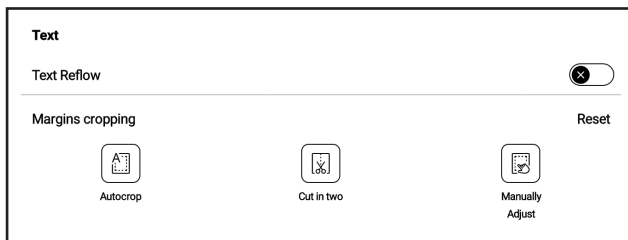
26 / 154 (16%)



⚙️ **Ustawienia tekstu.** W tym menu można wybrać ustawienia dla otwieranego pliku eBook. Ilość ustawień i ich typ jest różny dla różnych formatów eBooków:



- Dla formatów AZW, AZW3, DOC, DOCX, EPUB, FB2, FB2. ZIP, HTM, HTML, MOBI, PRC, RTF, TXT można wybrać **rodzinę czcionek, rozmiar czcionki, pochylenie, wyrównanie, włączyć/wyłączyć dzielenie wyrazów, włączyć/wyłączyć ignorowanie stylu** dokumentu.





- W przypadku formatu PDF w zakładce **Show** można znaleźć **Text Reflow, Margins cropping**.

Widok. W tym menu można wybrać opcje widoku, takie jak **tryb czytania** (tryb pojedynczej strony, tryb książki - wyświetla 2 strony w orientacji albumu), **powiększenie**, włączenie lub wyłączenie **podświetlenia nocnego** i **wyświetlanie postępu czytania**.

Obrót. Można zablokować lub odblokować wybraną orientację ekranu do czytania.

Zamiana tekstu na mowę. Włączenie funkcji zamiany tekstu na mowę (nieobsługiwanej w formacie PDF).

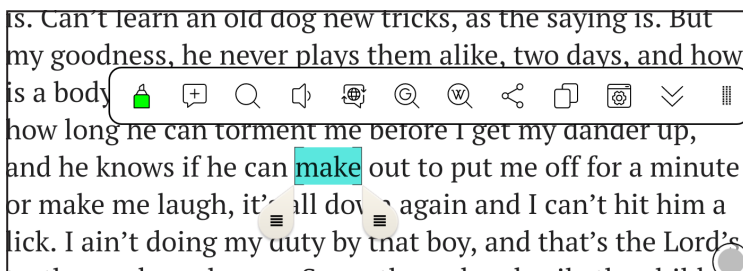
 **Dodaj notatkę.** Umożliwia dodanie notatki. Można również użyć gestu długiego dotknięcia słowa.

 **Ustawienia.** Tutaj można ustawić globalne ustawienia czytania dla wybranej książki.

 **Organizuj.** Umożliwia uporządkowanie dolnego panelu.

Menu długiego dotknięcia

Dotknij i przytrzymaj palec na dowolnym słowie lub frazie podczas czytania książki, aby wywołać menu długiego dotknięcia.



Dotknij **Podświetl** – aby podświetlić wybrane słowo lub frazę.

Dotknij **Zakładkę** – aby wpisać zakładkę lub notatkę za pomocą wirtualnej klawiatury.

Dotknij **Szukaj** – aby znaleźć odpowiednie słowo kluczowe w książce.

Dotknij **Text-to-Speech** – aby usłyszeć wymowę wybranego słowa.

Dotknij opcji **Tłumacz** – aby przetłumaczyć dowolne wybrane słowo za pomocą wbudowanego słownika.

Dotknij **Google Search** – aby wywołać stronę Google powiązaną z wybranym słowem.

Dotknij **Szukaj w Wikipedii** – aby wywołać stronę Wikipedii powiązaną z wybranym słowem.

Dotknij **Udostępnij** – aby udostępnić wybrane słowo lub frazę.

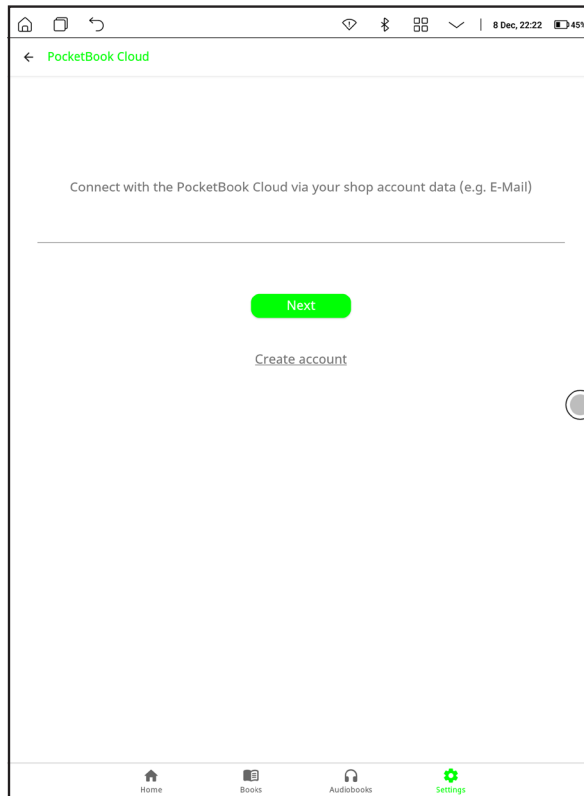
Dotknij **Kopiuj** – aby skopiować wybrane słowo lub frazę.

Dotknij **Ustawienia** – aby otworzyć ustawienia globalne i skonfigurować ustawienia podświetlenia.


Dotknij **Więcej** – aby rozwinąć menu kontekstowe.

PocketBook Cloud

Po zalogowaniu się na swoje konto PocketBook Cloud uzyskasz dostęp do wcześniej pobranych książek, ulubionych, kolekcji i zapisanych procesów czytania.



Aby się zalogować:

1. Dotknij w ikonę .
2. Zostaniesz przekierowany do formularza logowania, w którym możesz zalogować się przy użyciu swojego konta w księgarni lub kliknąć łącze *Utwórz konto*.
3. W aplikacji **Przeglądarka** zostanie otwarta lista księgarni partnerskich. Aby kontynuować, wybierz jedną z sugerowanych księgarni, dotykając jej nazwy.

4. Zostaniesz przekierowany na stronę księgarni partnera. Przejdź do formularza logowania i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby utworzyć nowe konto.

5. Następnie wróć i wprowadź dane logowania do konta, które zostały użyte do utworzenia konta partnera w księgarni, a następnie naciśnij *Zaloguj się*.

Proces synchronizacji

Lista książek i pozycja czytania są automatycznie zsynchronizowane podczas korzystania z aplikacji:

- *zaloguj się na swoje konto PocketBook Cloud,*
- *otworzyć książkę,*
- *zamknąć książkę,*
- *dodawanie do kolekcji / usuwanie z kolekcji,*
- *Dodaj do ulubionych / Usuń z ulubionych.*

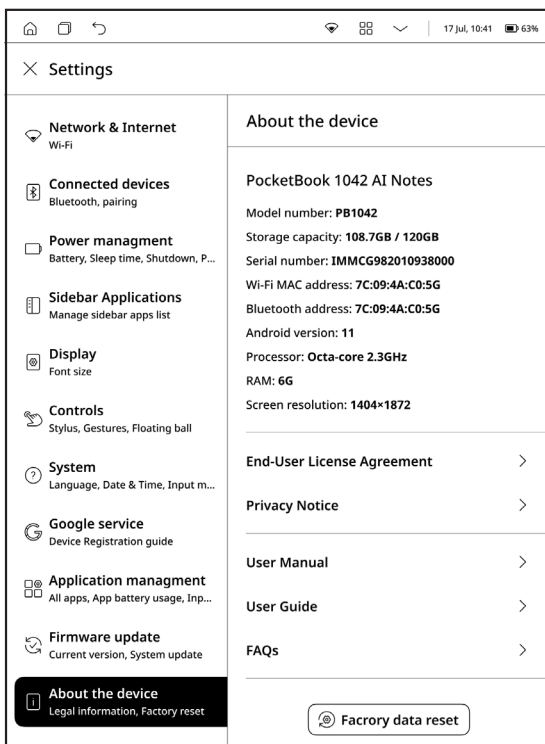
Jeśli urządzenie nie jest podłączone do Internetu, będziesz mieć dostęp tylko do książek, które już znajdują się na urządzeniu. Po podłączeniu urządzenia do Internetu wszystkie książki zostaną zsynchronizowane.

Jeśli podczas synchronizacji wystąpił błąd, sprawdź połączenie internetowe. Jeśli połączenie internetowe działa, spróbuj zsynchronizować książki później.

Ustawienia

W tym rozdziale dowiesz się, jak skonfigurować interfejs i funkcje oprogramowania urządzenia w celu jak najwygodniejszego korzystania z niego.

Wybierz *Ustawienia* na *panelu powiadomień* lub przejdź do *Aplikacje* > *Ustawienia*, aby skonfigurować urządzenie. Wszystkie zmiany zostaną zastosowane po wyjściu z sekcji.



Wygląd Ustawień

Sieć i Internet

W tej sekcji można wyświetlić listę dostępnych sieci i ustawić parametry wymagane do połączenia sieciowego.

Wybierz sieć, a zobaczysz parametry tego połączenia: Nazwa sieci (SSID), siła sygnału, zabezpieczenia, adres IP, maska sieci, brama główna, DNS.

Połączone urządzenia

Dotknij [Bluetooth], aby przejść do strony ustawień Bluetooth, włącz [Przełącznik połączenia Bluetooth], aby wyszukać sygnał Bluetooth w pobliżu, który można podłączyć, np. głośniki / słuchawki Bluetooth. Dotknij przycisk wyszukiwania, aby wyświetlić.

Zarządzanie energią

W tej sekcji można ustawić czas uśpienia, opóźnienie wyłączenia, tryb niskiego zużycia energii itp.

Aplikacje paska bocznego

W tej sekcji można wybrać aplikacje, które będą wyświetlane na pasku bocznym urządzenia.

Display

Umożliwia ustawienie rozmiaru czcionki systemowej.

Elementy sterujące

Ta sekcja umożliwia skonfigurowanie ustawień sterowania, takich jak:

- *Kalibracja rysika* – w tej sekcji można skalibrować pióro rysika.
- *Ustawienia gestów* – w tej sekcji można dostosować gesty ręczne.

Domyślnie, przeciągnięcia w górę od dołu i w lewo-prawo od boków są włączone, podczas gdy przeciągnięcia w górę-dół od boków są wyłączone.

Przeciągnięcia w górę od dołu można dostosować do różnych funkcji, takich jak powrót do strony głównej, cofanie, robienie zrzutów ekranu, przełączanie zadań, czyszczenie pamięci podręcznej, pełne odświeżanie, E Ink Center itp.

Przesunięcia w górę i w dół z boków muszą być włączone dla funkcji niestandardowych, które można ustawić dla głośności, ciepłego światła i zimnego światła.

- *Floating ball* – Floating ball może być używana do wprowadzania skrótów, takich jak dom, wyjście, zarządzanie wieloma zadaniami, globalne odświeżanie, zrzut ekranu, ustawienia, ponowne uruchamianie lub wyłączenie, co jest wygodne i proste. Floating ball jest domyślnie włączona, ale można ją wyłączyć ręcznie.

System

Ta sekcja umożliwia konfigurację ustawień systemowych, takich jak:

- *Język* – aby zmienić język interfejsu wybierz dowolny język z preinstalowanej listy.

- *Data i czas* – można ustawić czas wyświetlany w formacie 12- lub 24-godzinnym, a także metodę wyświetlania daty.

Czas można ustawić automatycznie lub ręcznie. W przypadku połączenia z Internetem ustawienie automatyczne dopasuje czas urządzenia do czasu sieciowego.

W przypadku ustawień ręcznych należy samodzielnie ustawić datę, strefę czasową i godzinę.

- *Metoda wprowadzania* – ta sekcja umożliwia dostosowanie klawiatury ekranowej.

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Zobacz aktualną wersję i datę wydania oprogramowania sprzętowego.

Aby rozpocząć automatyczną aktualizację oprogramowania, wybierz *Sprawdź aktualizację*.

Podczas sprawdzania aktualizacji urządzenie musi być podłączone do sieci WI-FI, mieć wystarczającą pojemność pamięci i ponad 30% mocy po wyświetleniu monitu o aktualizację systemu.

Informacje o urządzeniu

Sprawdź podstawowe informacje o urządzeniu, takie jak pojemność pamięci, numer wersji systemu, model produktu, numer seryjny urządzenia itp.

- *Umowa licencyjna użytkownika końcowego* – licencja użytkownika i informacje o aplikacjach używanych na Urządzeniu.
- *Informacja o ochronie prywatności* – opisuje zasady dotyczące gromadzenia i wykorzystywania danych osobowych użytkownika oraz określa jego prawa do prywatności.
- *Przywracanie danych fabrycznych* – wyczyści wszystkie dane na czytniku, w tym dane konta, systemu i aplikacji. Przywrócenie ustawień fabrycznych jest operacją nieodwracalną i destrukcyjną, dlatego należy zachować ostrożność.

Aktualizacja oprogramowania

OSTRZEŻENIE! Aktualizacja oprogramowania sprzętowego to odpowiedzialna operacja, podczas której oprogramowanie zarządzające urządzeniem zostanie zmienione. W przypadku nieprawidłowego wykonania program sterujący może zostać uszkodzony i będzie wymagał naprawy w centrum serwisowym. Procedurę aktualizacji należy przeprowadzić zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Aby rozpocząć automatyczną aktualizację oprogramowania, wybierz *Ustawienia > Aktualizacja oprogramowania sprzętowego > Sprawdź aktualizację*.

Urządzenie rozpocznie sprawdzanie dostępnych źródeł aktualizacji w następującej kolejności:

- Pamięć wewnętrzna;
- Internet.

Jeśli domyślne połączenie internetowe nie jest ustawione, urządzenie poprosi o połączenie z jedną z dostępnych sieci bezprzewodowych.

Jeśli dostępna jest nowa aktualizacja, wyświetlone zostanie okno informacji o aktualizacji. Aby zainstalować aktualizację, kliknij *Pobierz aktualizację*. Rozpocznie się pobieranie i instalacja aktualizacji. Po zakończeniu pobierania urządzenie uruchomi się ponownie, aby zakończyć instalację.

Obsługa klienta

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat centrów serwisowych w danym kraju, skorzystaj z poniższych kontaktów:



Deutschland

0-800-187-30-03

0-800-183-39-70

Česko

800-701-307

France

0805-080-277

Österreich

0-800-802-077

0-800-281-770

Polska

0-800-141-0112

4-822-307-92-56

Switzerland

0-800-898-720

ישראל

1-809-494-246

Україна

0-800-304-800



www.pocketbook.ch



help@pocketbook.ch

Zgodność z międzynarodowymi standardami

Nazwa produktu: PocketBook InkPad Eo

Numer modelu: PB1042

Oprogramowanie sprzętowe: 1.3.1

Znamionowa moc wejściowa: 5V/2A

Producent: Pocketbook International S.A. Crocicchio Cortogna 6, 6900, Lugano, Szwajcaria. Tel. 0800-187-3003. Wyprodukowano w Chinach

EU DECLARATION OF CONFORMITY



Pocketbook International SA (Crocicchio Cortogna 6, 6900 Lugano, Switzerland) hereby declares that the radio equipment in this product box corresponds to Directive **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity for the product in box is available at the following internet address:
<https://pocketbook.ch/en-ch/declaration-of-conformity-pocketbook-readers>



MOC WYJŚCIOWA RF

Moc wyjściowa WLAN i Bluetooth (dBm):

To urządzenie zostało przetestowane i spełnia obowiązujące limity ekspozycji na częstotliwości radiowe (RF).

Częstotliwość i maksymalna moc nadawania w UE są wymienione jako mieszki:

2412 - 2472 MHz: 15.77 (WLAN 2.4G)

5180 - 5240 MHz: 12.98 (WLAN 5.2G)

5745 - 5825 MHz: 10.53 (WLAN 5.8G)

2402 - 2480MHz: 5.64 (BR-EDR), -3.49 (BLE)

WLAN 2.4G Szybkość transferu (Mbps):

802.11b: 1 / 2 / 5,5 / 6 / 7 / 11 / 13 Mbps;

802.11g: 1 / 6 / 7 / 9 / 11 / 12 / 13 / 18 / 24 / 36 / 48 / 54 Mbps;

802.11n (20MHz) use 800 ns GI: 1 / 6 / 6,5 / 7 / 11 / 13 19,5 / 26 / 39 / 52 / 58,5 / 65 Mbps (MCS0~MCS7);

802.11n (40MHz) use 800 ns GI: 3 / 6 / 7 / 9 / 11 / 13.5 / 27 / 40.5 / 54 / 81 / 108 / 121.5 / 135Mbps (MCS0~MCS7).

WLAN 5.2G Szybkość transferu (Mbps):

802.11a: 6 / 9 / 12 / 18 / 24 / 36 / 40 / 48 / 54 Mbps;

802.11n (20MHz): up to MCS0-7;

802.11n (40MHz): up to MCS0-7;

802.11ac (VHT20): up to MCS0-8;

802.11ac (VHT40): up to MCS0-9;

802.11ac (VHT80): up to MCS0-9.

WLAN 5.8G Szybkość transferu (Mbps):

802.11a: 6 / 9 / 12 / 18 / 24 / 36 / 48 / 54 / 149 / 157 / 165 Mbps;

802.11n (HT20): MCS0-MCS7;

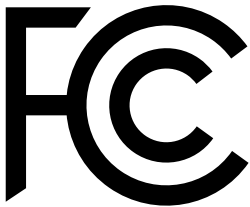
802.11n (HT40): MCS0-MCS7;

802.11ac (VHT20): NSS1, MCS0-MCS9, NSS2;

802.11ac (VHT40): NSS1, MCS0-MCS9, NSS2;

802.11ac (VHT80): NSS1, MCS0-MCS9, NSS2.

FCC



TO urządzenie (**FCC ID: 2AUVWPB1042**) jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

15.21 Informacje dla użytkownika. Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia. 15.105 Informacje dla użytkownika.

UWAGA: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skontaktuj się z dostawcą lub technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

SAR

Standardy ekspozycji dla urządzeń bezprzewodowych wykorzystują jednostkę pomiaru znaną jako Wskaźnik Absorpcji Specyficznej, czyli SAR. Limit SAR ustalony przez FCC/IC wynosi 1,6 W/kg. Limit SAR

zalecany przez Radę Unii Europejskiej wynosi 2,0 W/kg. Limit SAR wymagany przez ANFR (członkowie DAS) wynosi 4,0 W/kg. Maksymalna wartość SAR dla tego urządzenia jest znacznie poniżej limitów FCC/IC i UE, a dokładne pomiary wymieniono w tabeli poniżej.

FCC / IC	Maksymalna wartość SAR (W/kg)
1.6	1-g Ciało (Odległość separacji 0 mm)
	WLAN 2.4G - 1,410
	WLAN 5.2G - 0,603 WLAN 5.8G - 0,757
EU / ACMA	Maksymalna wartość SAR (W/kg)
2.0	0.276 10-g Ciało (Odległość separacji 5 mm)
EU / ANFR	Maksymalna wartość SAR (W/kg)
4.0	0.424 10-g Ciało (Odległość separacji 0 mm)

To urządzenie zostało przetestowane pod kątem typowych operacji użytkownika na ciele, z tylną częścią PB1042 w odległości 0 mm i 5 mm od ciała. Aby zachować zgodność z wymaganiami FCC dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe, należy używać akcesoriów, które utrzymują odległość 0 mm między ciałem użytkownika a tylną częścią urządzenia PB1042.

WAŻNE: Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje tego produktu mogą unieważnić zgodność EMC i bezprzewodową oraz uniemożliwić korzystanie

z produktu. Ten produkt wykazał zgodność EMC w warunkach, które obejmowały użycie zgodnych urządzeń peryferyjnych i ekranowanych kabli między komponentami systemu. Ważne jest, aby używać zgodnych urządzeń peryferyjnych i ekranowanych kabli między komponentami systemu, aby zmniejszyć możliwość powodowania zakłóceń w radiach, telewizorach i innych urządzeniach elektronicznych.

Niniejsza wersja instrukcji obsługi została opracowana wyłącznie do celów certyfikacji bezpieczeństwa i może nie reprezentować ostatecznej funkcjonalności oprogramowania sprzętowego urządzenia.

